

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 28

Fylke: Oppland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Lom

Emne: Mjolk

Bygdelag:

Oppskr. av: Eiliv Breuma

Gard:

(adresse): Böverdalen

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Ja

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

84½ aar gl. Breuma. Fæderaadmann

Mjolk

SVAR

1. Meieri og ysteri har gjort entring i brøken av mjolk. Før drak dei dagleg skuma mjolk og koubte mykje til kalv og gris. Noa vert mjolkei sent til ysteris og brø. Kar minst mykje heime.

2. Ja.

3. Almindelig skuma mjolk og skyr.

Gl.

4. Skifte kom i 70-80 aari. Beste ålet vert brukt til gravtveske, lettålet til melke. Kallst æ. Bruken var som ymse stes som dei hadde kyr heime um sumar. Dei brøggj yamt til slaktanni. Og får kaffen vart almindelig fukk omme-full æl i øksti ved tårshøyings. Øl vart brukt allert vest gravil og gjestebø, og naar framande vjerte bulke kom tilgards. Vestandfolk hadde allert stovande ferdigt melet au tabaa til um noko kom fram f. eks. dødsfall i høstsumar. Kente og hava au same burt. naar det vart. Det iukje spa fort gjest au far messa og ferdigt melet.

Kaffe.

5555

5. Det vart nokk avar eit lengre tidsrum.
Fyrst vart brukt kaffe til hand-
verkningar og til gjestebor og gravøl.
Så aukta det seg. Eg minnst at ein
tembermann så fram til opphøring
av eit sløgubýgg, at han vilte ha
ei Kr. for dagen og kaffi um morgun.
Dei var i 1870.

6. I 1880-1890.

7. Børja med morgonkaffi og um
middags. Auka til midt-
kaffi, og noa drikk dei natt kaffi.
Seine kvelden dei arbeidfolk som
gaa heim til natten. Vert brukt
forlita mjølk og reint farnyge
kaffeisur til barn og ungdom. Det
gaa gale med helse og tenner.

8. Ymse. Ein har smakt kaffe i vatn i kaldt
eller kaldt. Slender stundom dei trakt-
tar kaffen naar det skalt vera fint.

Salt. Klaarnskinn brukar samemumfoss
Kaffen klaarnar hell. Dei spær i grøtt,
appast som ein snarokk. Soperkündeiene
var svære til at spær i grøtt. "Frías
faar og inatt" sa ho Mari. Det er ei
druv Kunst. Dei veiva med koppan og
slengte grøttu ikring og fekk teik-
ningar, og dei tyde dei sam di vilte.

9. Ja. Kam sukker var an for i luttikken
stundom. Kogd og klypt toppsukker var
almindelig bruk for; men er gatt
av bruk. Na klyper sin ferdiglyst
sukker.

10. Ja. Bruker söt, tum rümme.

10. Har kjøpt gjete at det er brukt.
Te.

11. Nei. Jarte av heimlege planter har
vare brukt som langt attende og
lenjer som nokon seif. Det var av
mange slags, ja til dels og av björke,
og syljulaur.

Brennevin.

12. Var ingen regel. Men skulle det
vera trykkt grovt, maatte flasken
fram. Vit skete arbeid, eller kom inn
væate og frose.

Nyare drykk.

13 Ja. Øl fraa bryggeri er komne istaden
for heimebrygg. Væsterøl, selters
og brus er aa fra kjøpt i Krambui
og vinn tereng.

Øl mest var det betre paa
gamalvisen. Men for ðer ingen
kaun aa brygg naa. For i Kiden
var det snart paa brygg afte, og folk
vokk til andeg malt og aa bryggje.
Naa er det brygg vokk, men mangel
paa arbeidsfolk.

Rundt um paa gardane staa
naa bryggkarne, store, sveve øl,
kaggan og fortel um si forgaatt tist
mer grove, sveve trejoler, som ein er
indren over Karleisdei kom paa.

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely Norwegian, covering the majority of the page.]